

Αγαπημένο

Ορεκτικά

Vorspeisen

Appetizer

1. Χωριάτικη	Greek salad	Bauern salat
2. Ντομάτα-αγγούρι	Tomato-cucumber salad	Tomaten-gürken salat
3. Μαρούλι-λάχανο	Lettuce-cabbage	Kopf-kohl salat
4. Παντζάρια	Boiled beetroot salad	Rote beete
5. Χόρτα	Boiled wild vegetables	Wilde gemüse
6. Φασολάκια	Boiled beans salad	Grünen bohnen
7. Τονοσαλάτα	Tuna-fish salad	Thunfish salat
8. Τουρλού	Mix salad (tomato, cucumber, lettuce, cabbage)	Gemischte salat
9. Γίγαντες φούρνου	Furnace big beans	Grobe Bohnen im backofen
10. Πιπεριές	Fried peppers	Gebraten paprika
11. Κολοκύθια	Zuchini	Gebraten zuchini
12. Χορτόπιτες	Local vegetable pies	Gemüsetaschchen
13. Κουκιά	Squashed beans	Saubohnen cpureel
14. Ομελέτα	Omelette	Omelett
15. Πατάτες	Fried potatoes	Pommes frites
16. Φέτα	Greek cheese (Feta)	Schaf käse (Feta)
17. Γραβιέρα	Cretan cheese (Graviera)	Kretisch käse (Graviera)

18. Μυζηθρόπιτες	Cheese pies	Quarktäschchen
19. Γιαούρτι	Yoghourt	Joghurt
20. Τζατζίκι	Tzatziki	Tzatziki
21. Σαγανάκι	Fried yellow cheese (Saganaki)	Käse gebratene (Saganaki)
22. Τυροκαυτερή	Spicy cream cheese	Käse puree mit rosenpfeffer
23. Ρεβίθια	Garbanzo soup	Kichererbsen
24. Σκορδουλάκους	Boiled roots	Wilde zwiebeln
25. Μανιτάρια	Fried mushrooms	Pilze (gebraten)
26. Γεμιστά ντομάτα-πιπεριά	Stuffed tomatoes-peppers	Gefüllte tomaten-paprika
27. Ανθότυρο ξηρό	Cottage cheese dry	Getrocken quark käse
28. Μυζήθρα	Skim-milk cheese	Quark käse (weich)
29. Ντολμαδάκια	Stuffed vine leaves	Gefüllte weine blätter

Της Ώρας

Cooked-Grill 'n Fried

Gebraten oder gegrillt

1. Μπριζόλα	Pork cutlet	Schweine kotellet
2. Πανσέτες	Pork cutlet special	Schweine kotellet leckerei
3. Σουβλάκι	Souvlaki	Schweinene fleisch spieße (Souvlaki)
4. Παϊδάκια	Lamp cutlet	Junge lamm kotellet
5. Κουνέλι τηγανητό	Fried rabbit	Kaninchen gebraten

6. Κοτόπουλο τηγανητό	Fried chicken	Hähnchen gebraten
7. Κοτόπουλο ψητό	Grilled chicken	Hähnchen gegrillt
8. Φιλέτο	Filet	Schweinefilet
9. Σνίτσελ	Schnitzel	Schnitzel
10. Μπιφτέκι	Pork burger	Bulleten
11. Τηγανιά	Fried pork filet in wine sauce	Gebraten fleisch mit gewurze
12. Καπνιστό χοιρινό	Smoked pork filet	Geräucherter schweinefilet
13. Μπεκρή μεζές	Wine delicacy	Betrunken fleisch
14. Κεφτέδες	Meatballs	Fleisch klösse (frikadellen)
15. Λουκάνικο	Cretan sausage	Bauernwurst
16. Χοχλιοί	Fried rosemary snails	Schnecken mit rosmarin
17. Ζυγούρι κοκκινιστό	Youngling goat with tomato sauce	Junge ziege mit tomaten sobe
18. Αίγα Βραστή	Boiled wild goat	Wilde ziege gekocht in brühe
19. Μακαρόνια με κιμά-τυρί	Spaghetti with chopped meat (Bolognese)	Nudeln mit hackfleisch und käse

Θαλασσινά

Seafood

MeereFrüchten

1. Σουπιές	Cuttlefish with tomato sauce	Krake gebraten mit tomaten brühe
2. Καλαμάρι	Squid	Tintenfische gebraten (calamares)
3. Χταπόδι	Octopus	Octopus gegrillt

4. Γαρίδες μικρές	Boiled shrimps (big)	Gekochter garnelen (kleine) gekoht
5. Γαρίδες μεγάλες	Boiled shrimps (small)	Gekochter garnelen (gröbe) gekoht
6. Ψάρι φρέσκο μικρό	Fresh fish (small)	Frish fish (kleine) gebraten
7. Ψάρι φρέσκο μεγάλο	Fresh fish (big)	Frish fish (gröbe) gebraten
8. Ψάρι φιλέτο	Fish filet	Fish filet gebraten
9. Μπακαλιάρος	Fried cod	Kabeljau gebraten

Αναψυκτικά

Refreshments

Getränke

1. Κόκα κόλα	Coca cola	Coca cola
2. Σπράϊτ	Sprite	Sprite
3. Λεμονάδα	Fanta lemonade	Fanta zitro-limonade
4. Σόδα	Soda	Sodawasser
5. Πορτοκαλάδα	Fanta orange juice	Fanta orangensaft
6. Μπυράλ	Beeral (Cretan refreshment)	Beeral (Kretisch Getränke)

Καφέδες

Coffee

Kaffee

1. Καφές ελληνικός	Greek coffee	Griechisch kaffee
2. Nescafe'	Nescafe'	Nescafe'
3. Frappe'	Frappe'	Frappe'

4. Espresso

Espresso

Espresso

5. Cappuccino

Cappuccino

Cappuccino

Μπύρες

Beers

Bier

1. Mythos 500 ml

Mythos 500 ml

Mythos 500 ml

2. Amstel 500 ml

Amstel 500 ml

Amstel 500 ml

3. Heineken 500 ml

Heineken 500 ml

Heineken 500 ml

Κρασιά-Ποτά

Wines-Drinks

Wein-Getränk

1. Κρασί άσπρο
(χύμα) 500ml

White wine (unbottled)
500ml

Weiber wein in karaffe
500ml

2. Κρασί κόκκινο
(χύμα) 500 ml

Red wine (unbottled)
500ml

Rotter wein in karaffe
500ml

3. Ρετσίνα

White wine resinated

Harzwein

4. Ρακί 250ml

Raki 250ml

Raki 250ml

5. Ούζο 250ml

Ouzo 250ml

Ouzo 250ml

6. Κονιάκ

Cognac (Brandy)

Cognac (Brandy)

7. Ουίσκι

Whisky

Whisky

8. Βότκα

Vodka

Vodka

9. Ρούμι

Rumi

Rumi

10. Campari

Campari

Campari

11. Martini

Martini

Martini